

NEWS & TRENDS

AUSGABE/ISSUE 11
03/2021

CREATIVE - INNOVATIVE

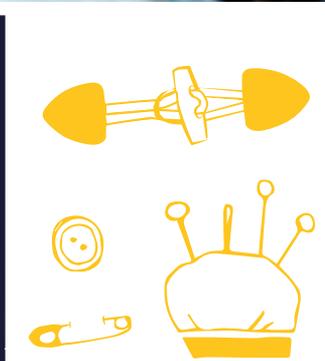
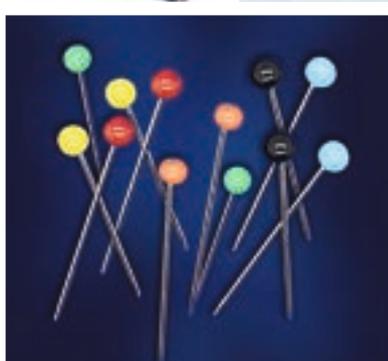
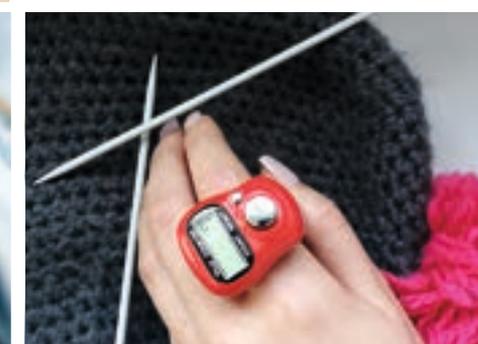
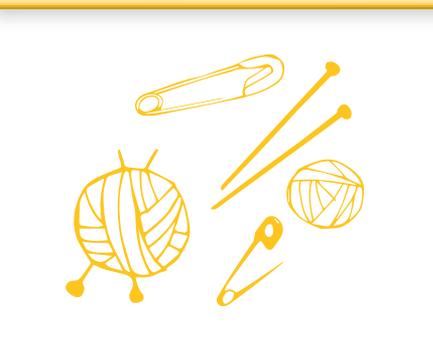
KREATIV - INNOVATIV



Kurzwaren...

...beliebt, begehrt, bewährt

Haberdashery...coveted, loved, trusted





Nachhaltigkeit – unser Leitgedanke

Nachhaltigkeit ist auch seit den Anfängen unserer Firma der Leitgedanke, den wir bis heute verfolgen.

Wir leben und arbeiten in einer Landschaft, wo die Natur noch intakt ist. Das prägt unser Denken und Handeln, das sorgt für Verantwortung gegenüber Menschen und der Umwelt.

Dies zeigt sich auch in unseren Produkten, die mit ihrer Verwendung und Anwendung gegen die Wegwerfgesellschaft gerichtet sind. Wir versuchen unsere ökologischen und sozial verantwortlichen Ziele entlang der gesamten Wertschöpfungskette durch zu setzen:

Nachhaltigkeit fängt an unserem Firmensitz im schönen Allgäu an. Durch unsere Fotovoltaikanlage erzeugen wir unseren eigenen Strom. Weiterhin versuchen wir so umweltschonend wie möglich zu produzieren und lassen unsere Produkte von akkreditierten Prüfinstituten regelmäßig testen.

Beim Warenversand achten wir darauf möglichst klimaneutral zu versenden.

Auch über unser eigenes Unternehmen hinaus setzen wir uns für faire Arbeitsbedingungen in unseren Produktionsstätten ein.

Wir sind ein verantwortungsvoller Geschäftspartner, der Markenartikel vertreibt.

Sustainability – our guiding principle

Sustainability has been the guiding principle that we have pursued since the very beginning of our company.

We live and work in a landscape where nature is still intact. This shapes the way we think and act, and it ensures responsibility towards people and the environment.

This is also evident in our products, which oppose their use and application the throwaway society are directed. We try to implement our ecological and socially responsible goals along the entire value chain:

Sustainability starts at our company headquarters in the beautiful Allgäu. We generate our own electricity through our photovoltaic system.

We also try to produce as environmentally friendly as possible and have our products tested regularly by accredited testing institutes.

When shipping goods, we make sure that we ship as climate-neutral as possible.

We also advocate fair working conditions in our production facilities beyond our own company.

We are a responsible business partner who sells branded goods.



Geprüfte Produkte nach Öko-Tex Standard 100
Das Zertifikat „Öko-Tex Standard 100“ garantiert den Verbrauchern ein Höchstmaß an Sicherheit. Nur Artikel, die in sämtlichen Bestandteilen die strengen Anforderungen erfüllen, dürfen mit dem begehrten Label „Textiles Vertrauen“ ausgezeichnet werden. Textilien mit diesem Zertifikat sind frei von umweltschädlichen Substanzen und Allergenen, sind hautfreundlich und gesundheitlich einwandfrei.

Kleiber ist Mitglied von amfori BSCI

Kleiber ist Mitglied von amfori, dem weltweit führenden Unternehmensverband für freien und nachhaltigen Handel. Wir verbessern die sozialen Leistungen unserer Lieferkette mithilfe von amfori BSCI (Business Social Compliance Initiative). Weitere Informationen finden Sie auf www.amfori.org.



Confidence in textiles Öko-Tex Standard 100

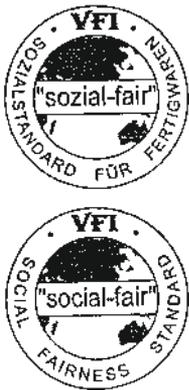
Confidence in textiles – tested for harmful substances according to Standard 100 by OEKO-TEX®
In order for a product to be certified to OEKO-TEX Standard 100, all of the article's components must fulfil the numerous criteria required.
This enables the consumer to have a very high degree of confidence in the product. These textiles are skin-friendly and contain no allergens or substances that are harmful to the environment.

Kleiber is a member of amfori BSCI

Kleiber is a member of amfori, the leading global business association for open and sustainable trade. We improve the social performance of our supply chain via amfori BSCI. For more information visit www.amfori.org.

Kleiber ist Mitglied der VFI sozial-Fair Standards für Fertigwaren

Kleiber ist langjähriges Mitglied der „sozial-fair“, eine Initiative zur Erhaltung von Sozialstandards in Produktionsländern. Ihrer sozialen Verantwortung Rechnung tragend unterstützen die an der VFI-Initiative „sozial-fair“ / „social-fair“ teilnehmenden Unternehmen, Organisationen und Personen vorbehaltlos Forderungen, den Menschen in Produktionsländern Hilfe bei der Schaffung oder Verbesserung des sozialen – also menschenwürdigen – Umfeldes zu geben.



Kleiber is a member of ANFI "Social Fair" standards

For many years now, we have been a member of the ANFI – an initiative for maintaining social standards in producer countries.
The companies participating in the ANFI's initiative for social fairness unreservedly support the requirements to provide people in the producer countries with help to establish and improve social and humane environments.

Kleiber ist erfolgreich ISO Zertifiziert
Kleiber + Co. GmbH hat erfolgreich die ISO 9001:2015 Zertifizierung absolviert und wieder im Jahr 2019.



ISO 9001 certification

ISO 9001, an international standard, is one of the most successful management standards. We were certified for the first time in 2015 and we received our most recent certification in 2019.

Klimaneutraler Paketversand

Mit dem GLS KlimaProtect versenden wir alle Pakete innerhalb Deutschlands 100 % klimaneutral. Wir tragen damit zur Senkung der CO₂-Emissionen bei und verbessern so auch unsere eigene Umweltbilanz. Damit leisten wir einen wertvollen, aktiven Beitrag zum Klimaschutz und zu nachhaltiger, zukunftsfähiger Paketlogistik.



Future-oriented parcel logistics

With the GLS KlimaProtect we send all packages within Germany 100% climate-neutral. In doing so, we help reduce CO₂ emissions and thus also improve our own environmental balance. In this way we make a valuable, active contribution to climate protection and sustainable, future-oriented parcel logistics.

NEWS & TRENDS

KREATIV – INNOVATIV
CREATIVE – INNOVATIVE



Sehr geehrte Geschäftspartner,
liebe Kunden und Freunde der
Firma Kleiber,

der Start ins Jahr 2021 steht nach wie vor unter dem Zeichen von #stayathome. Das Arbeits- und Schulleben liegt bei vielen still oder ist vielerorts zumindest deutlich eingeschränkt. Wir begrüßen uns nicht mehr mit Handschlag, sondern mit den Ellenbogen und achten überall auf mindestens 1,5m Abstand.

Digitale Medien wie Skype, Zoom oder das Online-Shopping werden wichtiger denn je, um mit unseren Lieben in Kontakt zu bleiben oder Dinge zu kaufen, die uns die Zeit zu Hause erleichtern. Wir entdecken altbewährtes neu und nutzen die Zeit zu Hause dazu kreativ zu werden und wieder mehr selber zu machen. Ob Basteln oder klassisches Handarbeiten wie Häkeln und Stricken, hier sind zumindest unserer Phantasie keine Grenzen gesetzt.

Dazu bietet sich unser neues umfangreiches Sortiment rund um das Thema Handarbeiten an, welches wir Ihnen mit dieser aktuellen Ausgabe unserer News & Trends vorstellen möchten.

Denn wir von Kleiber sind und bleiben weiterhin Ihr zuverlässiger Partner in diesen schwierigen Zeiten.

Ihr / yours

Roland Hartsch
CEO

*Dear business partners,
dear customers
and friends of Kleiber,*

the start of 2021 is still under the sign of #stayathome. For many, work and school life are shut down or at least significantly restricted in many places. We no longer greet each other with a handshake, but with our elbows and pay attention to a distance of at least 1.5m.

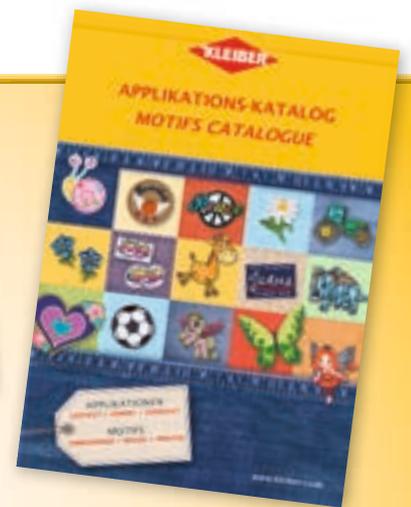
Digital media such as Skype, Zoom or online shopping are becoming more important to keep in touch with our loved ones or to buy things that make our time at home easier. We rediscover traditionals and use the time at home to get creative and for DIY. Whether crafts or classic handicrafts such as crocheting and knitting; at least here our imagination knows no bounds.

So, our new, extensive range of handicrafts, which we would like to introduce to you in this current edition of our News & Trends, is just the ideal complement of your range of Kleiber products.

Because we at Kleiber are and will continue to be your reliable partner in these difficult times.



Häkeln und Stricken <i>Crochet and knitting</i>	06
Nähzubehör <i>Sewing accessories</i>	10
Bekleidungszubehör <i>Clothing accessories</i>	15
Artikel zum Annähen <i>Sew-on products</i>	16
Aufbewahrung <i>Storage</i>	17
Haushaltshelfer <i>Easy helpers</i>	18
Miederwaren Zubehör <i>Corsetry accessories</i>	19
Kleiderschutz <i>Textile care products</i>	19



Für folgende Bereiche stellen wir Ihnen gerne ergänzende Kataloge und Informationen bereit:

- Kurzwaren – Hauptkatalog
- Applikationen

For the following subjects we are pleased to provide you with additional catalogues and information:

- *Haberdashery – general catalog*
- *Motifs*

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen, die unter www.kleiber-co.de zum Download und Ausdruck verfügbar sind. Alle Angaben unter Vorbehalt und ohne Gewähr. Für Irrtum und Druckfehler keine Haftung.

All sales are subject to our General Sales Terms & Conditions, which can be downloaded from www.kleiber-co.de. All information is subject to change. For errors and misprints no liability.

Rundstricknadeln | Circular knitting needles | Artikel-Nr. 699



Beschreibung:

Rundstricknadel aus rostfreiem Stahl zum Rund- und Flächenstricken von z.B. Pullovern oder Socken.

Material: Rostfreier Stahl

Inhalt: 1 Stück

Länge: 80 cm

Description:

Circular knitting needle made of stainless steel for circular and area knitting of e.g. sweaters or socks.

Material: Stainless steel

Content: 1 piece

Length: 80 cm



69951 Ø 2,5 mm



69952 Ø 3 mm



69953 Ø 3,5 mm



69954 Ø 4 mm



69955 Ø 4,5 mm



69956 Ø 5 mm



69957 Ø 5,5 mm



69958 Ø 6 mm



69959 Ø 7 mm



69960 Ø 8 mm

Stricknadeln | Knitting needles | Artikel-Nr. 699

Beschreibung:

Nadelspiel bestehend aus 5 Aluminium Strumpfstricknadeln

Material: Aluminium

Inhalt: 5 Stück

Länge: 20 cm / 23 cm

Description:

Double pointed needles consisting of 5 aluminum double pointed needles.

Material: Aluminium

Content: 5 pieces

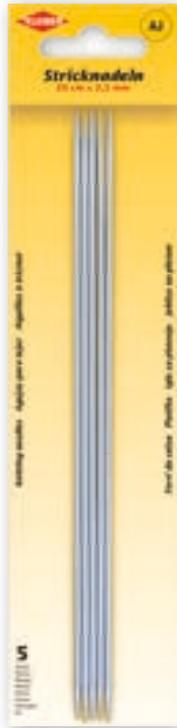
Length: 20 cm / 23 cm



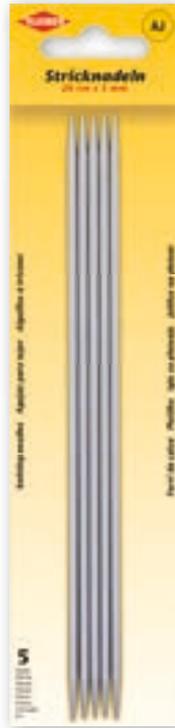
69965
Ø 4,5mm



69966
Ø 5 mm



69961
Ø 2,5mm



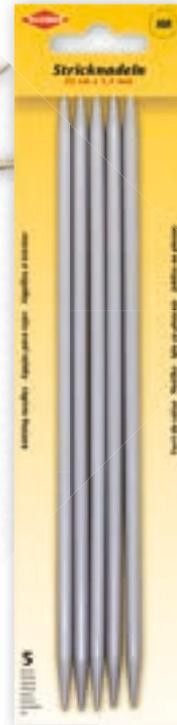
69962
Ø 3 mm



69963
Ø 3,5 mm



69964
Ø 4 mm



69967
Ø 5,5 mm



69968
Ø 6 mm

Häkelnadeln |

Chrochet needles | Artikel-Nr. 699

Beschreibung:

Moderne Häkelnadel in Gold.

Material: Aluminium

Inhalt: 1 Stück

Description:

Modern golden crochet needle.

Material: Aluminium

Content: 1 piece



69974
Ø 7 mm



69975
Ø 8 mm



69976
Ø 10 mm

Beschreibung:

Häkelnadel mit breitem Kunststoffgriff für besonders einfaches Handling.

Material: Kunststoff / Metall

Inhalt: 1 Stück

Description:

Crochet needle with a wide plastic handle for particularly easy handling.

Material: Plastic / metal

Content: 1 piece



69977
Ø 2 mm



69978
Ø 2,5 mm



69979
Ø 3 mm



69980
Ø 3,5 mm



69981
Ø 4 mm



69982
Ø 4,5 mm



69983
Ø 5 mm



69984
Ø 5,5 mm



69985
Ø 6 mm

Nadelmaß |

Needle dimension | Artikel-Nr. 69926



Beschreibung:
Zum exakten Auszählen der Maschenprobe, mit Schablone zum Prüfen der Nadelstärke.

Material: Kunststoff
Inhalt: 1 Stück
Größe: 10,5 x 2,8 cm

Description:
For exact counting of the stitch sample, with template for checking the needle size.

Material: Plastic
Content: 1 piece
Size: 10,5 x 2,8 cm

Digitaler Reihenzähler |

Digital row counter | Artikel-Nr. 69986



Beschreibung:
Digitaler Reihenzähler zum Aufstecken auf den Finger, inkl. Batterie.

Material: Kunststoff
Inhalt: 1 Stück
Größe: 10,5 x 2,8 cm

Description:
Digital row counter to put on the finger, including battery.

Material: Plastic
Content: 1 piece
Size: 10,5 x 2,8 cm



Strickzubehör Set | Knitting accessory set |

Artikel-Nr. 92221

Beschreibung:
Praktisches 52-teiliges Strickzubehör Set.

Material: Kunststoff, Metall, Gummi
Größe: 13 x 6,5 cm

Description:
Practical 52 piece knitting accessory set.

Material: Plastic, metal, rubber
Size: 13 x 6,5 cm



Reißverschlüsse Metallschiene | Zipper metal rail | Artikel-Nr. 698

Bandbreite/Band width: 2,5 cm

Größe/Size:
8 cm x 5 mm 10 cm x 5 mm 12 cm x 5 mm 14 cm x 5 mm



Bandbreite/Band width: 3 cm

Größe/Size:

12 cm x 5 mm 14 cm x 5 mm 16 cm x 5 mm 18 cm x 5 mm



Reißverschlüsse Kunststoff Spiralschiene |

Zipper with plastic spiral | Artikel-Nr. 698

Bandbreite/Band width: 2,5 cm

Größe/Size:

22 cm x 4 mm

30 cm x 4 mm

35 cm x 4 mm



- 69832
- 69835
- 69838
hellgrau
light grey
- 69841
- 69844
- 69847
- 69850
- 69853



- 69833
- 69836
- 69839
- 69842
rot
red
- 69845
- 69848
- 69851
- 69854



- 69834
- 69837
- 69840
- 69843
- 69846
dunkelbraun
dark brown
- 69849
- 69852
- 69855



- schwarz
black
- dunkelblau
dark blue
- hellgrau
light grey
- rot
red
- dunkelbraun
dark brown
- beige
beige
- creme
creme
- weiß
white



Schneiderkreidestifte |

Dress marking pencils | Artikel-Nr. 701

Beschreibung:

In Holzmantel, mit Schutzkappe und Bürste zum Markieren von Wäschestücken, auswaschbar.

Material: Holz, Kreide
Inhalt: 2 Stück
Länge: ca. 9 cm

Description:

Wood coated, with cap and brush for marking any kind of laundry, washable.

Material: Wood, chalk
Content: 2 pieces
Length: ca. 9 cm



Schneiderkreiden in Metalldose |

Tailor's chalk in metal box | Artikel-Nr. 701

Beschreibung:

Weiche, kräftige Kreide für rückstandsfreie Markierungen aller Art in praktischer Metalldose.

Inhalt: 2 Stück
Größe: ca. 4,2 cm x 3,2 cm

Description:

Soft, strong chalk for residue-free markings of all kinds in a practical metal box.

Content: 2 pieces
Size: ca. 4,2 cm x 3,2 cm



Armnadelkissen | Arm pin cushion |

Artikel-Nr. 70107

Beschreibung:

Mit Spange zur Befestigung am Handgelenk.

Material: Baumwolle (Kissen),
 PP (Spange)

Inhalt: 1 Stück

Description:

With strap to wear on the arm.

Material: Cotton (cushion),
 PP (strap)

Content: 1 piece



Nadeln in Metalldose | Pins in metal box | Artikel-Nr. 710

Beschreibung: Universell einsetzbar.

Material: Edelstahl (71025 Messing)

Description: For universal use.

Material: Stainless steel (71025 brass)



Inhalt: 100 Stück
Länge: 38 mm
Content: 100 pieces
Length: 38 mm



Inhalt / Gewicht:
ca. 15 g
Content / Weight:
ca. 15 g



Inhalt: 130 Stück
Länge: 34 mm
Content: 130 pieces
Length: 34 mm



Inhalt: 500 Stück
Länge: 30 mm
Content: 500 pieces
Length: 30 mm



Inhalt: 60 Stück
Größen: 4 verschiedene
Content: 60 pieces
Size: 4 different



Inhalt: 100 Stück
Länge: 23 mm
Content: 100 pieces
Length: 23 mm

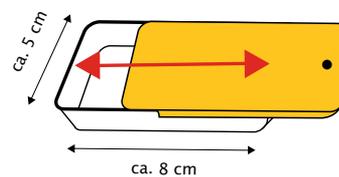


Inhalt / Gewicht:
ca. 25 g
Content / Weight:
ca. 25 g



Inhalt: 100 Stück
Länge: 34 mm
Content: 100 pieces
Length: 34 mm

Wieder verschließbar
Resealable



Reise Nähset | *Travel sewing kit* | Artikel-Nr. 92012



Beschreibung:

Handlich verpackt – der praktische Begleiter für unterwegs.

Größe:

ca. 15,3 cm x 9,3 cm x 2,5 cm (LxBxT)

Inhalt:

1 Schere, 6 Druckknöpfe, 2 Sicherheitsnadeln, 1 Maßband 150 cm, 5 Nähadeln, 2 Stecknadeln, 1 Häkelnadel, 1 Fingerhut, 1 Nadeleinfädler, 1 Nahtauftrenner, Fadensortiment (9 Farben), 2 Sternenzwirn weiß und schwarz, 4 Knöpfe

Description:

Handy packed – the practical companion when travelling.

Size:

ca. 15,3 cm x 9,3 cm x 2,5 cm (LxWxD)

Content:

1 scissors, 6 press studs, 2 safety pin, 1 tape measure 150 cm, 5 needles, 2 pins, 1 plastic crochet hook, 1 thimble, 1 needle threader, 1 seam/stitch ripper, thread selection (9 colours), 2 twisted yarn (star type) black and white, 4 buttons

Universal Nähgarn | *Sewing thread* | Artikel-Nr. 922

Beschreibung:

Universell einsetzbar.

Description:

For universal use.

Material: 100% Polyester

Material: 100% Polyester

Inhalt: 2 x 500 m

Content: 2 x 500 m



92222



92223



92224

Ersatz-Reißverschlussanhänger |
Replacement zip pull | Artikel-Nr. 698



Beschreibung:
Zum einfachen Reparieren Ihrer Reißverschlüsse.

Material: Metall
Inhalt: 1 Stück
Größe: 4,0 - 4,3 cm
je nach Ausführung

Description:
For easy repair of your zippers.

Material: Metal
Content: 1 piece
Size: 4,0 - 4,3 cm
depending on version



Reißverschluss-Anhänger | Zip pull |
Artikel-Nr. 801

Beschreibung:
Zum einfachen Reparieren Ihrer Reißverschlüsse.

Material: Metall
Inhalt: 1 Stück
Größe: 4,0 - 4,3 cm
je nach Ausführung

Description:
For easy repair of your zippers.

Material: Metal
Content: 1 piece
Size: 4,0 - 4,3 cm
depending on version



80183



80184

Kordelstopper | Cord stopper |
Artikel-Nr. 711

Beschreibung:
Für Hoodies, Jacken oder ähnliches.

Inhalt: 2 Stück
Ø: 16 mm

Description:
For hoodies, jackets or similar clothes.

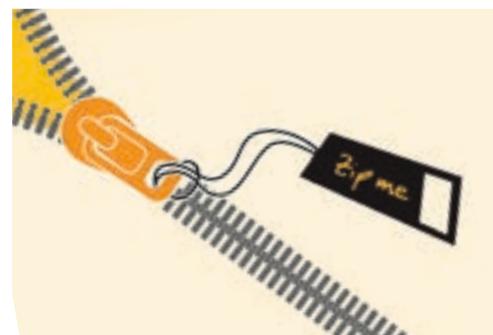
Content: 2 pieces
Ø: 16 mm



71151
100% Nylon



71152
Zink Legierung
Zinc alloy



Knebelknopf-Verschlüsse | *Toggle buttons* |

Artikel-Nr. 711

Beschreibung:

Für Mäntel oder ähnliches.

Material: Holz / PU

Inhalt: 3 Paar

Größe: 97 x 38 mm

Description:

For coats or similar clothing.

Material: Wood / PU

Content: 3 pairs

Size: 97 x 38 mm



71128
braun
brown

71129
schwarz
black

Artikel zum Annähen | *Sew-on products*

Velours-Leder Imitat | *Velour imitation leather* | Artikel-Nr. 896

Beschreibung:

Zum Ausbessern und Verstärken.
Zum Annähen vorgelocht.

Material: 38% Acryl,
32% Baumwolle
30% Viskose

Inhalt: 2 Stück

Größe: ca. 13 cm x 10 cm

Description:

For repairing und reinforcing,
pre-punched to sew on.

Material: 38% Acrylic,
32% Cotton,
30% Viskose

Content: 2 pieces

Size: ca. 13 cm x 10 cm



 89601 mittelgrau mid grey	 89602 beige beige	 89603 dunkelbraun dark brown	 89604 dunkelblau dark blue	 89605 rot red	 89606 schwarz black
 89607 oliv grün olive green	 89611 sand sand	 89616 taupe taupe	 89617 elfenbein ivory	 89618 dunkelgrau dark grey	 89623 taubenblau pigeon blue
 89624 blassgrün pale green	 89625 wasserblau water blue	 89627 apfel apple	 89628 granny granny	 89630 malachit malachite	 89632 lachs salmon
 89634 anhydrit anhydrite	 89635 königsblau royal blue	 89636 granat pomegrate	 89637 perlrosa pearl pink	 89639 pflaume plum	 89640 seide silk
 89641 citrin citrin	 89642 kastanie chestnut	 89643 chamois chamois	 89644 weiß white		
		 89645 aubergine aubergine	 89646 hellgrau light grey	 89647 fuchsia fuchsia	 89648 mittelblau mid blue

**4 neue, attraktive Farben:
4 new, bright colours:**

Aufbewahrungsboxen | Storage boxes | Artikel-Nr. 700

Beschreibung:

Mit herausnehmbaren
Einsätzen.

Material: Kunststoff

Inhalt: 2 Paar

Größe: 97 x 38 mm

Description:

With removable inserts.

Material: Plastic

Content: 2 pairs

Size: 97 x 38 mm



70065
Größe | Size:
20 x 13,3 x 3,8 cm



70070
Größe | Size:
17,5 x 10 x 15 cm



70071
Größe | Size:
27,5 x 16,5 x 5,5 cm



Schuhfrischer | *Shoe fresheners* | Artikel-Nr. 93004

Beschreibung:

Absorbiert Feuchtigkeit und neutralisiert Gerüche, eignet sich auch für Wäsche, Sporttasche, Schrank etc. Umweltfreundlich und wiederverwendbar.

Material: Leinensäckchen

gefüllt mit Bambus Aktivkohle

Inhalt: 2 Stück à 75 g

Größe: ca 7,5 x 17,5 cm

Description:

Absorbs moisture and neutralises odours, also suitable for laundry, sports bags, cupboards etc. Environmentally friendly and reusable.

Material: Linen pouch filled with activated bamboo charcoal

Content: 2 pieces à 75 g

Size: ca 7,5 x 17,5 cm



Einweg Regenponcho | *Disposable poncho* | Artikel-Nr. 93005

Beschreibung:

Wasserfest und transparent, mit Kapuze und Ärmel, für Damen und Herren geeignet.

Material: LDPE

Inhalt: 1 Stück

Größe: 102 x 125 cm

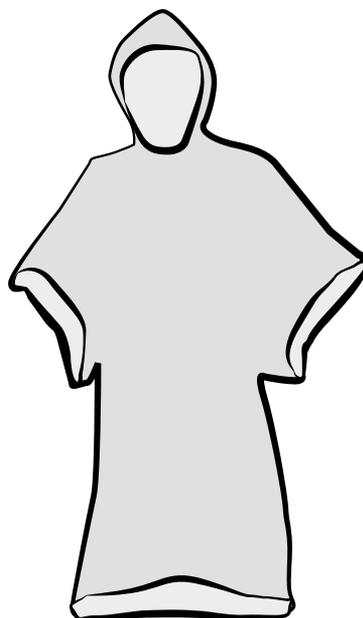
Description:

Waterproof and transparent, with hood and sleeves, suitable for women and men.

Material: PEBD

Content: 1 piece

Size: 102 x 125 cm



Silikon Trägerpolster für BHs | Silicon strap padding for bras | Artikel-Nr. 801

Beschreibung:

Hautfreundliches weiches Material, verhindert ein Abrutschen oder Einschneiden der BH-Träger.

Material: 100% Silikon

Inhalt: 2 Stück

Größe: 50 x 95 mm

Description:

Skin-friendly, soft material, prevents a slipping or cutting from bra straps.

Material: 100% silicone

Content: 2 pieces

Size: 50 x 95 mm



80158



80159

Kleiderschutz | Textile care products

Masken-Wäschenetz | Laundry net for community masks | Artikel-Nr. 922

Beschreibung:

Zur schonenden Wäsche Ihrer Stoffmasken. Das Masken-Wäschenetz schützt sowohl Ihre Wäsche als auch die Waschmaschine. Das Waschen im Netz bietet besonderen Schutz beim Waschen, Spülen und Schleudern & bewahrt Ihre Masken vor Beschädigung wie z.B. durch Reißverschlüsse.

Material: 100% Polyester

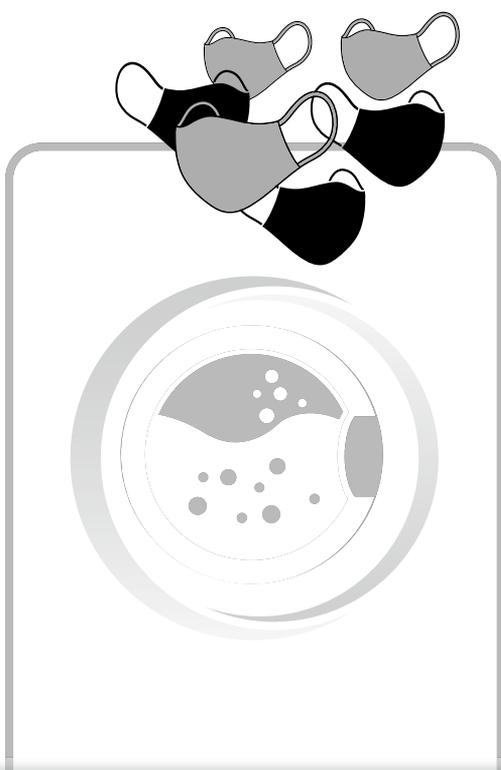
Inhalt: 1 Stück

Description:

For gentle treatment of your community masks. The mask laundry net protects both your laundry and the washing machine. Washing in the net offers special protection during washing, rinsing and spinning and protects your masks from damaging each other, e.g. through zippers.

Material: 100% Polyester

Content: 1 piece



92225

Größe | Size: 28 cm x 37 cm



92226

Größe | Size: 40 cm x 48 cm



Kurzwaren... ..beliebt, begehrt, bewährt
Haberdashery...coveted, loved, trusted



Kleiber + Co. GmbH
Kurz- und Modewarenfabrikation
Wiggis 4
88167 Röthenbach im Allgäu
Deutschland / Germany

Tel.: +49 (0) 83 84 - 82 03 - 0
Fax: +49 (0) 83 84 - 82 03 - 55

E-Mail Allgemein: info@kleiber-co.de
E-Mail Bestellung: order@kleiber-co.de

Überreicht durch / Presented by:

www.kleiber-co.de